



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 10/11/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$325 MILLONES DISPONIBLES PARA ASISTENCIA PARA EL PAGO DE SERVICIOS DE CALEFACCIÓN PARA NEOYORQUINOS

Está Disponible la Asistencia para el Pago de Servicios de Calefacción Domiciliaria para Neoyorquinos Adultos Mayores y de Ingresos Bajos y Moderados

Casi 1,4 Millones de Hogares Recibieron Asistencia el Invierno Pasado

Se Aceptarán las Solicitudes a partir del Lunes 14 de Noviembre

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy más de \$325 millones en fondos disponibles para ayudar a los neoyorquinos de edad avanzada y de ingresos bajos y moderados para que sus hogares estén calefaccionados este invierno. Las solicitudes para el Programa de Subsidio de Energía para el Hogar serán aceptadas a partir del lunes 14 de noviembre.

“Nadie debería tener que elegir entre traer un plato de comida a la mesa o pagar la factura de calefacción”, **comentó el gobernador Cuomo**. “Este programa esencial ayuda a adultos mayores y a trabajadores neoyorquinos a cubrir el alto costo de calefacción durante los meses fríos de invierno. Aliento a aquellos que reúnen los requisitos a que soliciten este apoyo y que sigan abrigados y seguros”.

Los hogares que reúnen los requisitos pueden recibir un beneficio único de hasta \$626, dependiendo del ingreso, tamaño del domicilio y fuente de calefacción. Una familia de cuatro personas puede tener un ingreso familiar de hasta \$53.076 al año, o \$4.423 por mes, y aun así cumplir los requisitos para la ayuda.

El invierno pasado, más de 1,4 millones de hogares recibieron subsidios del programa financiado por el gobierno federal. A continuación se presenta el desglose de la cantidad de hogares que recibieron estos subsidios en el invierno del año pasado:

Región	Hogares Atendidos en 2015-16
Región Capital	65.538
Región Central de Nueva York	57.806
Finger Lakes	86.335
Long Island	63.759

Mid-Hudson	97.506
Mohawk Valley	45.481
Ciudad de Nueva York	765.002
Región Norte (North Country)	36.283
Región Sur (Southern Tier)	51.623
Región Oeste de Nueva York	134.635
Total	1.403.968

Las personas que vivan fuera de la Ciudad de Nueva York pueden solicitar un beneficio regular de Asistencia Energética para el Hogar en línea, en myBenefits.ny.gov/. Los residentes de la Ciudad de Nueva York pueden descargar la solicitud [aquí](#) y enviarla por correo.

El programa es supervisado por la Oficina de Asistencia Temporal y para Personas con Discapacidades del Estado de Nueva York, pero las solicitudes se reciben en los departamentos locales de servicios sociales.

Además, las familias pueden calificar para un beneficio de emergencia si están en riesgo de que les corten la calefacción o se estén quedando sin combustible. Se aceptarán solicitudes para el subsidio de emergencia a partir del martes, 3 de enero de 2017. Todos los que necesiten asistencia de emergencia deben comunicarse con su departamento local de servicios sociales.

El comisionado de la Oficina de Asistencia Temporal y para Personas con Discapacidades del Estado Samuel D. Roberts señaló: “Con precios energéticos más altos previstos para este invierno, la asistencia proporcionada a través de este programa es vital para algunos de nuestros residentes más vulnerables. Exhorto a todos a que presenten su solicitud tan pronto como puedan, ya que los subsidios energéticos son asignados por orden de llegada”.

La congresista Louise Slaughter sostuvo: “Estos fondos federales son esenciales para decenas de miles de familias en nuestra región cuando nos preparamos para otro invierno difícil. Este es el motivo por el cual he luchado día tras día para el financiamiento de este importante programa. Aliento a todos los neoyorquinos de la región oeste que reúnen los requisitos a que soliciten este subsidio para asegurarse que sus casas estén calefaccionadas este invierno”.

El congresista Eliot Engel, miembro sénior de la Comisión de Energía y Comercio de la Cámara, expresó: “Al bajar las temperaturas, muchos neoyorquinos de edad avanzada y de bajos ingresos se encuentran en una situación desoladora: mantener la calefacción encendida para mantenerse abrigados o tener suficiente dinero para otros productos de primera necesidad. Nadie debería tener que hacer esa terrible elección. A nivel federal, trabajé con mi colega, la congresista Grace Meng, para crear con éxito los lineamientos para los requisitos mínimos de calefacción en las viviendas públicas, pero todavía queda mucho por hacer para ayudar a que los neoyorquinos estén abrigados. Felicito al gobernador Cuomo por asignar \$325 millones en fondos federales al

Programa de Asistencia Energética para el Hogar, y aliento a todos los neoyorquinos que reúnen los requisitos a que presenten su solicitud a partir del 14 de noviembre”.

La congresista Nita M. Lowey, integrante de mayor rango del Comité de Asignaciones de la Cámara de Representantes, manifestó: “Se avecina el invierno y los programas de fondos federales, como el Programa de Subsidio Energético para Hogares de Bajos Ingresos, ayudan a los neoyorquinos trabajadores a llegar a fin de mes durante los meses más fríos del año. Estoy complacida de seguir trabajando con el gobernador Cuomo para garantizar que todos los neoyorquinos reciban el apoyo que necesitan para estar sanos y abrigados este invierno”.

El Congresista José E. Serrano dijo: “El frío invernal en Nueva York puede ser brutal y potencialmente mortal si no tienes calefacción en casa. Los fondos federales disponibles a través de los Programas de Asistencia Energética para el Hogar son esenciales en las comunidades como el Bronx, donde muchísimas familias no pueden pagar el servicio para mantenerse abrigadas durante la temporada invernal. Exhorto a todos los residentes de Nueva York que reúnen los requisitos a que aprovechen esta oportunidad a partir del 14 de noviembre”.

El congresista Gregory W. Meeks comentó: “Con el invierno ya a la vuelta de la esquina, este anuncio es una noticia bienvenida. Más de 1,4 millones de nuestras familias más vulnerables de Nueva York recibieron subsidios para la calefacción el año pasado y espero que la misma cantidad, o más, aprovechen esta oportunidad este año. Agradezco al gobernador Cuomo por, una vez más, poner estos fondos federales a disposición de los neoyorquinos de edad avanzada y de ingresos bajos y moderados”.

El congresista Joe Crowley dijo: “Como neoyorquinos, todos sabemos cuán brutal puede ser la temporada invernal, especialmente en nuestras comunidades más vulnerables. Los fondos federales que están disponibles contribuirán enormemente a la protección de esas comunidades cuando comience a bajar la temperatura. Tener una casa adecuadamente calefaccionada es una necesidad básica de la que nadie debe prescindir y agradezco al gobernador Cuomo por su papel en asegurar que este sea el caso”.

El congresista Brian Higgins mencionó: “El tiempo invernal está a la vuelta de la esquina y nadie en el oeste de Nueva York debe quedar abandonado en el frío. Los fondos del Programa de Asistencia Energética para el Hogar ayudan a acortar la brecha para las familias con dificultades y personas de edad avanzada que tienen ingresos fijos”.

La congresista Yvette D. Clarke sostuvo: “El invierno anterior fue uno de los más fríos desde que la Ciudad de Nueva York comenzó a registrar las temperaturas, y estoy contento de saber que muchos neoyorquinos estarán mucho más abrigados este año gracias al programa de fondos federales por \$325 millones del gobernador Cuomo creado para brindar subsidios para el pago de servicios de calefacción a miles de neoyorquinos de edad avanzada y de bajos ingresos”.

El congresista Paul Tonko dijo: “Este programa ha sido un gran alivio para los miembros de nuestra comunidad que no pueden cubrir sus crecientes facturas de servicios en los meses invernales. Con más de 65.000 hogares solicitando asistencia tan sólo en la Región Capital, este programa ayudará a más de nuestros amigos y vecinos vulnerables a superar el próximo invierno. Espero continuar mi trabajo con el Gobernador Cuomo para mantener los programas responsables y extremadamente

vitales de climatización de Nueva York que ayudan a las personas con recursos limitados”.

El congresista Richard Hanna expresó: “Conforme las temperaturas descienden en el norte de Nueva York, simplemente no podemos permitir que nuestros ciudadanos más vulnerables se congelen en sus hogares, especialmente cuando tantos de ellos aún están desempleados o tienen ingresos fijos. Estos fondos federales ayudarán a los neoyorquinos a mantenerse seguros y abrigados en sus hogares durante los meses invernales de frío brutal”.

El congresista John Katko explicó: “El Programa de Asistencia Energética para el Hogar es una ayuda vital para decenas de miles de familias en la región Central de Nueva York. Estoy agradecido de que estos fondos federales están en vigor para ayudar a las personas de edad avanzada, así como a las familias de ingresos bajos y moderados a que solventen el alto costo de la calefacción domiciliaria durante nuestros duros inviernos”.

Encontrará más información acerca del Programa de Subsidio de Energía para el Hogar [aquí](#).

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418